

## Les principes

L'EANA a besoin d'écouter pour comprendre sa langue seconde.

**Le logiciel Balabolka est un logiciel de synthèse vocale qui permet de transposer un fichier texte en fichier audio.**

Il est simple d'utilisation et gratuit :

- 1) Télécharger le logiciel : <http://www.cross-plus-a.com/balabolka.htm>
- 2) Installer et paramétrer la voix Française de Virginie à l'aide du lien : <http://www.cross-plus-a.com/balabolka.htm>.
- 3) Coller votre texte dans la zone. Ou vous pouvez ouvrir un fichier existant (fichier → ouvrir).
- 4) Cliquez sur le bouton lecture (vert).

### **A Noter :**

- *Le menu **Configuration** vous permet de changer plusieurs paramètres de lecture comme le timbre de la voix, la vitesse ou la correction de la prononciation.*
- *Utiliser les voix en SAPI 5 car elles sont de meilleure qualité que celles en SAPI 4.*
- *Vous pouvez enregistrer votre fichier audio en format MP3. (fichier → enregistrer le fichier audio → choisir le format MP3 → enregistrer.*
- *Il est possible d'ouvrir plusieurs documents en même temps en créant des onglets en bas de page.*
- *Balabolka possède un dictionnaire de prononciation qui permet de modifier manuellement la prononciation des mots par la synthèse vocale. (Onglet à droite de l'interface utilisateur).*

### **Il peut permettre à l'élève :**

- non lecteur ou qui a des difficultés en lecture de bénéficier de l'assistance de la lecture par voix de synthèse orale.
- de travailler la compréhension orale en autonomie à partir de document pré-enregistré.
- de travailler la compréhension de consigne, de lexique, de texte en autonomie à l'aide du logiciel.
- d'écouter et de réécouter le document autant de fois qu'il le souhaite.
- d'écrire des phrases et d'avoir une double validation (phonétique et orthographique) de ce qu'il écrit : il peut aussi écouter et réécouter ses phrases et les mots incorrects (absents du dictionnaire) apparaissent en rouge.

**Il peut permettre à l'enseignant :**

- de produire et d'enregistrer des documents sonores variés (vitesse, timbre, prononciation).
- de différencier : selon leurs compétences, les élèves peuvent écouter des passages plus ou moins longs, multiplier ou non le nombre d'écoutes etc.
- d'évaluer la compréhension orale d'une consigne ou d'une activité en autonomie.

Le logiciel Balabolka rend possible la lecture des fichiers texte à haute voix.

**Activités possibles**

**Compréhension orale :**

**Balabolka permet de :**

- écouter une consigne pour réaliser des activités en autonomie.
- écouter un texte, document et répondre à des questions de compréhension, des QCM.
- écouter sa production écrite.
- écouter pour comprendre le sens général d'un texte : Où, quand, Qui, Quoi.

**Production orale :**

**Balabolka permet de :**

- faire répéter des phrases, des mots.
- aider à la prononciation d'un mot, d'une phrase.

**Compréhension écrite :**

**Balabolka permet de :**

- écouter des consignes, un texte pour agir par rapport à une activité écrite.
- écouter pour compléter des phrases, des textes à trou.

**Production écrite :**

**Balabolka permet de :**

- répondre à des questions orales.
- écrire une phrase simple, une histoire, pouvoir l'écouter et se corriger (mot écrit en rouge lorsqu'il est mal orthographié).
- compléter un texte, un dialogue.
- écrire la suite d'une histoire après avoir écouté le début.